



## Ministero dell'Istruzione e del merito

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 – Codice Univoco Ufficio NV8DB0 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) – PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.usrfvg.gov.it>

### AVVISO PUBBLICO

**finalizzato alla costituzione di un elenco di costruttori, revisori e codificatori di prove standardizzate di sloveno (L1) e di un elenco di traduttori, revisori e codificatori di prove standardizzate di matematica relative alle scuole con lingua d'insegnamento slovena, per il triennio 2024, 2025 e 2026 – Prove nazionali INVALSI**

**VISTO** l'art. 24, comma 3 del decreto legislativo 13 aprile 2017, n. 62, concernente Norme in materia di valutazione e certificazione delle competenze nel primo ciclo ed esami di Stato, a norma dell'articolo 1, commi 180 e 181, lettera i), della legge 13 luglio 2015, n. 107, il quale prevede che nelle scuole con lingua di insegnamento slovena o con insegnamento bilingue sloveno-italiano "le prove scritte a carattere nazionale predisposte dall'INVALSI sono tradotte o elaborate in lingua slovena";

**VISTO** il comma 1 dell'art. 4 del Decreto ministeriale n. 809 dell'8 ottobre 2015, il quale prevede che la Direzione Generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del Sistema Nazionale d'Istruzione, anche avvalendosi dell'Ufficio speciale per l'istruzione in lingua slovena di cui all'art.13 della legge 38/2001, collabora con l'Istituto nazionale per la valutazione del sistema educativo di istruzione e di formazione per consentire la traduzione e compilazione in lingua slovena delle prove necessarie per le rilevazioni nazionali degli apprendimenti e per la prova scritta a carattere nazionale nell'ambito dell'esame di Stato conclusivo del primo ciclo di istruzione, nonché per garantire il loro corretto svolgimento e monitoraggio;

**VISTA** la legge 7 agosto 1990, n. 241;

**VISTO** il D.P.R. 10 gennaio 1957 n. 3;

**VISTA** la convenzione prot. n. 1977 del 10 marzo 2023 per "l'attuazione dell'articolo 24, comma 3, del decreto legislativo 13 aprile 2017, n. 62, tra INVALSI e l'Ufficio Scolastico Regionale del Friuli Venezia Giulia con la quale si stabiliscono le modalità di elaborazione delle prove INVALSI in lingua slovena per l'anno scolastico 2022/2023;

**VISTA** la Delibera n. 101 con la quale il Consiglio di Amministrazione INVALSI, nella seduta del 19 dicembre 2023, ha approvato la proroga della convenzione prot. n. 1977 del 10 marzo 2023 per "l'attuazione dell'articolo 24, comma 3, del decreto legislativo 13 aprile 2017, n. 62, tra INVALSI e l'Ufficio scolastico regionale del Friuli Venezia Giulia, fino al 31 dicembre 2024;

**ATTESA** la necessità di individuare docenti in servizio nelle scuole con lingua d'insegnamento slovena, caratterizzati da comprovata competenza linguistica (sloveno L1), conoscitori delle Indicazioni nazionali per il curricolo e delle Indicazioni nazionali/Linee guida, nel rispetto della verticalità dei percorsi e delle prassi didattiche, e consapevoli delle caratteristiche dell'utenza che frequenta le scuole con lingua d'insegnamento slovena e del contesto linguistico in cui le stesse operano;

**TENUTO CONTO** che l'USR FVG non dispone di risorse umane proprie provviste delle particolari specifiche competenze per la costruzione e la valutazione di prove standardizzate in lingua slovena;

**CONSIDERATO** che la costruzione delle prove standardizzate su larga scala è un processo complesso e particolarmente impegnativo, dovendo rispettare standard scientifici estremamente elevati a garanzia della qualità delle prove prodotte e di conseguenza dei dati oggetto della rilevazione;

**CONSIDERATO** che il processo di costruzione è molto lungo in quanto inizia con la fase di ideazione delle prove e la ricerca del materiale adeguato da cui trarre ispirazione per assemblare le stesse e prosegue con la lavorazione direttamente in piattaforma specifica INVALSI e necessita di continue modifiche, adattamenti ed integrazioni da apportare alle prove a seguito dell'andamento della lettura dei dati;

**PRESO ATTO** della mancata presenza presso l'USR FVG delle professionalità richieste per l'espletamento delle specifiche attività, in considerazione del fatto che gli esperti richiesti devono avere un contatto diretto con la scuola e con le pratiche didattiche, al fine di garantire un'aderenza delle prove INVALSI al contesto scolastico;

**VISTO** l'art. 7, comma 6 del D. Lgs 165/2001 e s.m.i.;

**ACCERTATO** il dovere alla rigorosa osservanza del massimo riserbo circa i nominativi delle persone che



## Ministero dell'Istruzione e del merito

### Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 – Codice Univoco Ufficio NV8DB0 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) – PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.usrfvg.gov.it>

faranno parte dell' Elenco in parola, al fine di garantire il buon esito delle prove standardizzate e della valutazione di sistema, nonché il dovere, da parte degli incaricati, di mantenere il segreto professionale sull'attività prestata e su tutte le informazioni che verranno fornite nel corso del loro operato;

**VISTA** la L.R. 28.12.2023, n. 16 (Legge di stabilità 2024), articolo 7, commi 40 – 42, relativa ad un contributo straordinario a sostegno dell'autonomia scolastica delle scuole con lingua di insegnamento slovena e bilingue;

**VISTA** la nota prot. nr. AOODRFVG0000346 di data 11.01.2024 con la quale la Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia – Direzione Centrale e Lavoro, Formazione, Istruzione e Famiglia informa che, ai sensi della L.R. 16/2023, nel bilancio regionale per l'esercizio 2024, è previsto a favore dell'Ufficio Scolastico Regionale FVG un contributo straordinario di 40.000,00 euro a sostegno dell'autonomia scolastica delle scuole con lingua d'insegnamento slovena e bilingue, nonché per garantire ogni diversa esigenza prevista dalle vigenti norme speciali inerenti l'istruzione in lingua slovena nel Friuli Venezia Giulia;

### **Il Direttore Generale dell'Ufficio scolastico regionale del Friuli Venezia Giulia**

#### **INDICE**

### **la procedura per la costituzione di un elenco graduato di costruttori, revisori e codificatori di prove standardizzate di sloveno (L1) e di un elenco graduato di traduttori, revisori e codificatori di prove standardizzate di matematica relative alle scuole con lingua d'insegnamento slovena (d'ora in poi Elenco), per il triennio 2024, 2025 e 2026 – Prove nazionali INVALSI**

#### **Art. 1 – Finalità della selezione e caratteristiche dell'incarico**

Il presente avviso, rivolto esclusivamente al personale docente con contratto a tempo indeterminato presso le scuole con lingua d'insegnamento slovena ovvero a docenti abilitati e presenti nella prima fascia delle GPS per le scuole con lingua d'insegnamento slovena del Friuli Venezia Giulia, è finalizzato alla predisposizione di un Elenco graduato in ordine di punteggio, che includa docenti di comprovata esperienza e alta professionalità, da formare e impiegare come costruttori, revisori e codificatori di prove standardizzate di sloveno (L1) ed un elenco di traduttori, revisori e codificatori di prove standardizzate di matematica relative alle scuole con lingua d'insegnamento slovena, per il triennio 2024, 2025 e 2026 – Prove nazionali INVALSI.

La presente selezione è finalizzata unicamente alla valutazione del profilo dei candidati e non dà diritto all'assunzione né alla stipula di contratti individuali di lavoro. I candidati ritenuti idonei verranno successivamente individuati, in ordine di profilo e graduatoria, con apposito decreto di incarico, per lo svolgimento delle seguenti attività:

- a. la partecipazione alla formazione delle procedure informatizzate per la costruzione delle prove standardizzate predisposta da INVALSI
- b. la ricerca del materiale adeguato da cui trarre ispirazione per la prova di lingua slovena (sloveno L1) per i gradi 2, 5, 8, 10 e 13 e il successivo assemblamento delle forme su piattaforma TAO per le sole prove in CBT (*computer based test*) ovvero l'assemblaggio delle prove PP (*paper and pencil*) in fascicoli per la stampa, secondo gli standard dettati da INVALSI con la disponibilità alle conseguenti modifiche, aggiornamenti ed integrazioni che dovessero rendersi necessari a seguito dei risultati osservati nonché la predisposizione dei relativi tracciati di codifica delle domande
- c. la traduzione del materiale per la prova di matematica in lingua slovena per i gradi 2, 5, 8, 10 e 13 e il successivo assemblamento delle forme su piattaforma TAO per le sole prove in CBT ovvero l'assemblaggio delle prove PP (*paper and pencil*) in fascicoli per la stampa, secondo gli standard dettati da INVALSI con la disponibilità alle conseguenti modifiche ed integrazioni che dovessero rendersi necessari a seguito dei risultati osservati nonché la predisposizione dei relativi tracciati di codifica delle domande



## Ministero dell'Istruzione e del merito

### Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 – Codice Univoco Ufficio NV8DB0 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) – PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.usrfvg.gov.it>

- d. la predisposizione della Guida alla lettura per le prove di lingua (sloveno L1) e di matematica per i soli gradi in cui è prevista ancora la prova in PP (gradi 2 e 5)
- e. la revisione linguistica delle prove di lingua (sloveno L1) e delle prove di matematica e delle Guide alla lettura;
- f. l'adeguamento, la revisione delle prove di lingua in CBT grezze presenti nella banca prove e non ancora utilizzate;
- g. la codifica ovvero la correzione delle prove in CBT di lingua e di matematica per i gradi 8, 10 e 13.

L'Elenco graduato avrà durata triennale. La durata dell'incarico è stimata in 10 mesi, eventualmente prorogabile a seguito di giustificate esigenze di inserimento in Piattaforma. La formazione e l'aggiornamento richiesto avverrà a distanza in forma telematica e così pure la lavorazione su piattaforma informatizzata TAO. L'USR FVG attingerà dall'Elenco i profili di volta in volta necessari. Le figure individuate collaboreranno in gruppi di lavoro organizzati e coadiuvati da personale definito dall'USR FVG al quale faranno direttamente capo.

#### **Art. 2 – Profilo richiesto e requisiti generali di ammissione alla selezione**

Il candidato dovrà essere un docente con contratto a tempo indeterminato ovvero nella prima fascia delle GPS delle scuole con lingua d'insegnamento slovena, in possesso di competenze specifiche disciplinari e metodologico-didattiche nell'area linguistica dello sloveno come L1 e/o di matematica. Ai candidati è richiesta la conoscenza delle *Indicazioni nazionali per il curriculum* e delle *Indicazioni nazionali/Linee guida* nonché della verticalità dei percorsi e delle prassi didattiche. Inoltre, i candidati dovranno conoscere ed essere in grado di interpretare l'utenza ed il contesto ambientale e linguistico in cui opera la scuola con lingua d'insegnamento slovena.

I candidati, una volta ricevuto l'incarico, dovranno essere in grado di lavorare in gruppo, adeguandosi alle modalità organizzative ed operative richieste, rispettando le tempistiche dettate dalla specifica lavorazione.

Si precisa che si tratta di incarico di natura aggiuntiva che coinvolge il personale docente in compiti specifici, in linea con le competenze attribuite dall'ordinamento all'amministrazione conferente, senza duplicazione di strutture interne, né instaurazione di rapporti di Collaborazione coordinata e continuativa o incarichi di consulenza, studio e ricerca.

I titoli culturali e la formazione professionale saranno valutati in rapporto alla coerenza con il compito richiesto, al fine dell'inserimento in un unico elenco di costruttori, traduttori, revisori e codificatori di prove standardizzate di sloveno (L1) e di matematica.

Saranno oggetto di valutazione comparativa:

- i titoli culturali e scientifici per un massimo di 30 punti (dichiarati dal candidato)
- i titoli professionali per un massimo di 40 punti (dichiarati dal candidato)
- il colloquio, che verterà sul curriculum, i titoli, la produzione scientifica, l'esperienza professionale in relazione alle Indicazioni nazionali e/o Linee Guida nonché sull'eventuale esperienza (anche se non indispensabile) nella predisposizione di prove standardizzate per un massimo di 30 punti (assegnati dalla commissione).

Per l'ammissione alla selezione il candidato dovrà dichiarare (Allegato 1) di:

- avere la cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione europea;
- godere dei diritti civili e politici;
- non aver riportato condanne penali, e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali;
- essere in possesso dei requisiti essenziali previsti dal presente art. 2;



## Ministero dell'Istruzione e del merito

### Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 – Codice Univoco Ufficio NV8DB0 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) – PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.usrfvg.gov.it>

- aver preso visione dell'Avviso e di approvarne senza riserva ogni contenuto.

Ai sensi del DPR 445/2000 le dichiarazioni rese e sottoscritte nel curriculum vitae o in altra documentazione hanno valore di autocertificazione. Potranno essere effettuati idonei controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati. Si rammenta che la falsità in atti e la dichiarazione mendace, ai sensi dell'art. 76 del predetto DPR n. 445/2000 e successive modifiche ed integrazioni, implica responsabilità civile e sanzioni penali, oltre a costituire causa di esclusione dalla selezione, ai sensi dell'art. 75 del predetto D.P.R. n. 445/2000.

I requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la proposizione della domanda di partecipazione.

L'accertamento della mancanza dei suddetti requisiti comporta in qualunque momento l'esclusione dalla procedura di selezione di cui al presente Avviso o dal successivo affidamento dell'incarico a cura dell'Istituto Tesoriere individuato dall'USR FVG per l'espletamento delle procedure amministrative contabili.

#### **Art. 3 – esclusione del diritto di accesso ai sensi dell'art. 24, c. 2, della Legge n. 241/1990**

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 24, comma 2, della Legge n. 241/1990, a norma del quale <<Le singole pubbliche amministrazioni individuano le categorie di documenti da esse formati o comunque rientranti nella loro disponibilità sottratti all'accesso ai sensi del comma 1>>, è disposta l'esclusione del diritto di accesso per tutti i documenti e gli atti inerenti le candidature degli altri partecipanti alla presente selezione, nonché per ogni documentazione e ogni attività inerente le prove standardizzate al fine di garantire la necessaria segretezza dei contenuti delle prove e di salvaguardare gli incaricati da potenziali interferenze di terzi.

Conseguentemente, non trova applicazione l'art. 18 del D.lgs. 33/2013.

#### **Art. 4 – Segreto d'ufficio**

L'incarico, una volta conferito e accettato, comporta il divieto di comunicare al di fuori delle persone autorizzate notizie o informazioni di cui l'incaricato sia venuto a conoscenza nell'esercizio delle funzioni, ovvero che riguardino l'attività amministrativa in corso di svolgimento o già conclusa, in attuazione dell'art. 15 del D.P.R. 3/1957, come sostituito dall'art. 28 della Legge n. 241 del 1990.

#### **Art. 5 – Cause di esclusione**

Non saranno ritenute valide le domande di partecipazione che risultino incomplete o irregolari, che non siano state trasmesse secondo le modalità e i termini indicati nell'art. 2 e 7 del presente bando o che non contengano tutte le indicazioni richieste dal medesimo articolo.

L'ammissione alla procedura avviene con riserva di accertamento del possesso dei requisiti dichiarati dal candidato.

Il mancato possesso anche di uno solo dei requisiti di cui all'art. 2 comporterà l'esclusione dalla procedura di selezione. Tutte le esclusioni dalla procedura, per qualsiasi causa siano normativamente previste, potranno essere disposte in ogni momento dalla procedura stessa con provvedimento motivato.

#### **Art. 6 – Incarichi e compensi**

L'incarico verrà conferito mediante apposito decreto, con indicazione della natura della prestazione, della durata e dei compensi, previa acquisizione della dichiarazione, resa nelle forme dell'autocertificazione, delle cause di insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi, redatta ai sensi dell'art. 53, comma 14, del D.lgs. 165/2001 ovvero previa acquisizione dell'autorizzazione prevista per i dipendenti pubblici ai sensi dell'art. 53, comma 7, del D.lgs. 165/2001.

Per la prestazione resa verrà corrisposto il seguente trattamento economico:



## Ministero dell'Istruzione e del merito

### Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 – Codice Univoco Ufficio NV8DB0 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) – PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.usrfvg.gov.it>

PROFILO	grado	LORDO STATO
costruttore prova standardizzata PP comprensione del testo (sloveno L1) e guida alla lettura Profilo SLO 02.	G2	2.400,00€ per prova
costruttore prova standardizzata PP comprensione del testo (sloveno L1) e guida alla lettura Profilo SLO.05	G5	2.400,00€ per prova
traduzione prova standardizzata PP matematica e guida alla lettura Profilo MAT 02	G2	800,00€ per prova
traduzione prova standardizzata PP matematica e guida alla lettura Profilo MAT 05	G5	800,00€ per prova
revisione linguistica: prove standardizzate PP comprensione del testo (sloveno L1), prove matematica CBT, istruzioni test, questionario e guide alla lettura Profilo REV 00	G2 e G5 per PP G8, G10 e G13 per CBT	400,00€ per grado e prova PP .....500,00€ per grado e prova CBT
nuova traduzione, adattamento, modifica e revisione linguistica istruzioni test e questionario Profilo TRD REV 00	tutti i gradi	300,00€ per blocco radi G2 e G5 300,00€ per blocco gradi G8, G10 e G13
costruttore e revisore prova standardizzata CBT comprensione del testo Profilo SLO 08	G8	2.700,00€ per forma
costruttore e revisore prova standardizzata CBT comprensione del testo Profilo SLO 10	G10	2.700,00€ per forma
costruttore e revisore prova standardizzata CBT comprensione del testo Profilo SLO 13	G13	2.700,00€ per forma
adeguamento, svecchiamento e revisione prove CBT lingua slovena	G8, G10 e G13	800,00€ per forma
codifica e correzione domande aperte articolate prova standardizzata di lingua slovena (sloveno L1) Profilo COD/COR SLO	G8, G10, G13	0,38€ per grado per domanda aperta fino a 1000  0,34€ per grado per domanda aperta da 1001 fino a 3000  0,32€ per grado per domanda aperta da 3001 fino a 6000
codifica e correzione domande aperte articolate prova standardizzata di matematica Profilo COD/COR MAT	G8, G10, G13	0,38€ per grado per domanda aperta fino a 1000  0,34€ per grado per



## Ministero dell'Istruzione e del merito

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 – Codice Univoco Ufficio NV8DB0 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) – PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.usrfvg.gov.it>

		domanda aperta da 1001 fino a 3000
		0,32€ per grado per domanda aperta da 3001 fino a 6000

Trovano applicazione i compensi previsti da INVALSI e determinati nei limiti dei massimali e dei requisiti professionali rientranti, a seconda del profilo di riferimento, nella fascia A o B del punto B.2) lettera d) della Circolare n. 2 del 02.02.2009 del Ministero del lavoro, della Salute e delle Politiche Sociali, come rideterminati dall'USR FVG in ragione della necessità – da parte del personale – di conoscere e garantire la piena conoscenza della lingua slovena.

L'attività resa non determina alcun vincolo di subordinazione nei confronti dell'USR FVG, non comportando l'osservanza di un orario di lavoro. Per l'espletamento delle attività è previsto un arco temporale di presumibili 10 mesi. L'impegno massimo in termini di giornate/lavoro è comunque pari a 10 giornate/mese. La decorrenza contrattuale avrà inizio dalla data di formalizzazione del contratto al protocollo dell'Istituto Tesoriere.

Il compenso verrà corrisposto al termine delle attività effettivamente svolte e certificate dal coordinatore del gruppo di lavoro individuato dall'USR FVG, previa presentazione della relazione finale sul complesso dell'attività svolta e del risultato raggiunto, da inviare al Dirigente scolastico dell'Istituto Tesoriere, e comunque successivamente all'effettiva erogazione del finanziamento all'Istituto Tesoriere da parte degli Uffici Regionali.

### Art. 7 – Domanda e selezione

La domanda di partecipazione dovrà essere tassativamente redatta, autocertificando in maniera dettagliata i requisiti essenziali di ammissione alla selezione di cui trattasi indicati all'art. 2, secondo il **modello di candidatura (All. 1)**.

Alla domanda, debitamente sottoscritta, dovranno essere acclusi, pena esclusione:

- copia di un documento di identità valido
- curriculum vitae in formato europeo.

La domanda di partecipazione dovrà pervenire, in formato digitale, **entro e non oltre le ore 13,00 del giorno 26.03.2024** all'indirizzo di posta elettronica [slovenskiurad@istruzione.it](mailto:slovenskiurad@istruzione.it) con il seguente oggetto: **"Selezione Docenti costruttori, traduttori, revisori e codificatori prove INVALSI"**.

L'USR FVG declina ogni responsabilità per perdita di comunicazioni imputabili a inesattezze nell'indicazione del recapito da parte del concorrente oppure a mancata o tardiva comunicazione di cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda o per eventuali disguidi comunque imputabili a fatti terzi, a caso fortuito o di forza maggiore.

Non si terrà conto delle istanze pervenute oltre il termine fissato o che dovessero risultare incomplete.

### Art. 8 – Criteri di selezione e valutazione delle istanze di candidatura

I criteri di valutazione per la procedura comparativa sono riportati nella tabella a seguire:

	<b>Titoli valutabili e criteri di valutazione</b>	<b>Punteggio</b>		<b>Punteggio massimo</b>
<b>a. titoli culturali e</b>	laurea specialistica o magistrale o vecchio ordinamento	110 e lode	10 punti	
		110	9 punti	



## Ministero dell'Istruzione e del merito

### Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 – Codice Univoco Ufficio NV8DB0 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) – PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.usrfvg.gov.it>

<b>scientifici</b>		105-109	8 punti	max 10 punti	
		100-104	7 punti		
		<100	6 punti		
		dottorato di ricerca	4 punti		max 4 punti
		master universitario di I livello	1 punto		max 1 punti
		master universitario di II livello	3 punti		max 3 punti
		certificazioni informatiche e digitali (ECDL, ICDL, MICROSOFT, EIRSAF, Mediaform E.Q.I.A.,...)	6 punti		max 6 punti
	Publicazioni di libri, monografie, articoli in rivista o in volume inerenti la professione svolta (non sono considerate pubblicazioni a più nomi dove le parti non siano individuabili) indicando chiaramente il codice ISBN; ISSN o DOI. La mancata indicazione degli elementi essenziali causa lo scarto della pubblicazione.	1 punto per ogni pubblicazione		max 6 punti	
		tot. max 30 punti			
<b>b. esperienze professionali</b>	Incarichi di docenza in corsi di formazione rivolti al personale docente della scuola su tematiche inerenti la progettazione didattica e/o la valutazione.	3 punti per incarico		max 15 punti	
	Incarichi di docenza in laboratori formativi per educatori/docenti in anno di formazione e prova organizzati dagli Ambiti territoriali provinciali, inerenti la progettazione didattica e/o la valutazione.	2 punti per incarico		max 10 punti	
	Fruizione pregressa di corso/corsi di formazione specifica, della durata minima di 6 ore, in tema di didattica, progettazione didattica linguistica e/o matematica e/o di valutazione, organizzato da Scuole Polo/Enti riconosciuti, ivi incluse iniziative di ricerca-azione a carattere regionale/territoriale sulla medesima tematica	3 punti per corso		max 15 punti	
		tot. max 40 punti			
<b>c. colloquio</b>	capacità di presentazione organica del curriculum personale e professionale, capacità di illustrare gli aspetti originali, le peculiarità ed i risultati innovativi ottenuti nell'esperienza professionale riferita alle competenze specifiche disciplinari e metodologico-didattiche nell'area linguistica dello sloveno come L1 e di matematica anche con riferimento ad eventuali ma non indispensabili esperienze nella predisposizione di prove standardizzate padronanza e competenza su temi trattati nel corso della discussione.	punteggio assegnato dalla commissione		max 30 punti	
		tot. max 30 punti			
		<b>TOTALE MAX COMPLESSIVO 100 PUNTI</b>			



## Ministero dell'Istruzione e del merito

### Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 – Codice Univoco Ufficio NV8DB0 - C.F. 80016740328

e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) – PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)

sito web: <http://www.usrfvg.gov.it>

Le istanze presentate saranno esaminate da una Commissione nominata e costituita presso l'USR FVG. La Commissione si riunirà per la valutazione delle candidature e procederà alle operazioni di seguito riportate:

- analisi domande pervenute
- colloquio
- attribuzione dei punteggi
- formulazione Elenco graduato in ordine di punteggio, grado scolastico e compito da svolgere.

I termini del colloquio verranno portati a conoscenza dei candidati con successiva nota da parte dell'USR FVG. Il colloquio potrà svolgersi anche con modalità telematica e verterà su quanto già esplicitato all'art. 2 del presente Avviso.

Sulla base dei sopradescritti criteri, la Commissione attribuirà un punteggio globale di 100 punti. A parità di punteggio precede il candidato anagraficamente più giovane.

#### **Art. 9 – Validità temporale della selezione e modalità di utilizzo del personale**

L' Elenco graduato di cui al presente avviso, avrà validità triennale e precisamente sarà valido per gli anni 2024 – 2025 – 2026. L' Amministrazione si avvarrà del personale a chiamata, a seconda delle necessità derivanti in ordine alle azioni da svolgere, per cui si terrà conto del grado scolastico (G2, G5, G8, G10 e G13) e dell' tipo di incarico da espletare (costruttore, traduttore, revisore, correttore). In caso di rinuncia del personale individuato si procede con lo scorrimento delle posizioni dall' Elenco in questione.

#### **Art. 10 – Trattamento dati personali**

Ai sensi e per gli effetti del D. Lgs. 10 agosto 2018, n.101 per l' adeguamento della normativa nazionale D. Lgs 196/03 alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/679, i dati personali forniti dai candidati saranno oggetto di trattamento finalizzato ad adempimenti connessi all' espletamento della procedura selettiva. Tali dati potranno essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta, da disposizioni di legge, la facoltà di accedervi.

#### **Art. 11 – Pubblicità**

Il presente bando è pubblicato sul sito internet dell' Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia [www.usrfvg.gov.it](http://www.usrfvg.gov.it) .

In attuazione dell' art. 3 del presente Avviso, non si darà luogo alla pubblicazione dell' elenco graduato né ad altri ulteriori provvedimenti, inerenti il presente Avviso, per la massima riservatezza come richiesta ai fini della riuscita delle Prove INVALSI.

#### **Art. 10 – Norme di rinvio**

Per quanto non espressamente previsto nel presente bando, si rinvia alla normativa vigente.

#### **Art. 11 – Responsabile del procedimento**

Ai sensi di quanto disposto dall' art. 5 della Legge 7 agosto 1990, n. 241, il responsabile del procedimento di cui al presente Avviso di selezione è il Direttore Generale dell'USR FVG, dott. Daniela Beltrame.

Il Direttore Generale  
Daniela Beltrame

*Allegati al presente avviso e ne costituiscono parte integrante:*

*Allegato A – Modulo di candidatura*

*Allegato B – dichiarazione di riservatezza*

*Allegato C – Curriculum vitae*